



# Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня “ПАГОНЯ”

Viestki j Paviedamleñni

Электронны адрас: [viestki@mail.com](mailto:viestki@mail.com)

✉ P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 6(688)

Чэрвень 2023 г.

## Дзень Салідарнасьці з Палітвязьнямі

У нядзелю, 21 траўня, у Сэнтрал-Парку на Мангэтэне ў Нью-Ёрку прайшоў Дзень Салідарнасьці з Палітвязьнямі, якія зьяўляюцца закладнікамі рэжыму Лукашэнка.

У гэты дзень беларусы па ўсім сьвеце правялі акцыі пратэсту і салідарнасьці — пратэсту супраць рэпрэсіяў у Беларусі і салідарнасьці з тымі, каго кінудлі за краты толькі за тое, што яны хацелі бачыць сваю краіну вольнай, незалежнай, дэмакратычнай і сапраўды беларускай.

Праваабарончы цэнтар “Вясна”, кіраўніком якога зьяўляецца нобэлеўскі ляўрэат Алесь Бяляцкі, што таксама апынуўся за кратамі, прызначыў дзень 21 траўня, як Дзень Салідарнасьці з Палітвязьнямі, пасля таго, як у гэты дзень два гады таму назад у зьнявольнні ў Шклове загінуў палітвязень Вітольд Ашурак. Гэты чалавек быў адданым беларускім патрыётам, актыўным удзельнікам пратэстнага руху, і публічнай асобай, падкрэсьліваю важнасьць ед-

насьці і салідарнасьці беларусаў, змаганьня за годнасьць і свабоду, неабходнасьць пашырэння і мацаваньня гістарычнай памяці.

Выява Вітольда Ашурака была прадстаўленая і на імпрэзе ў Сэнтрал-Парку, што была падрыхтаваная групай “Беларусы ЗША — Разам Лягчэй” і Асацыяцыяй Беларусаў Амэрыкі (АБА) з удзелам прадстаўнікоў Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня “Пагоня”. Імпрэза была запланаваная як пікнік, неформальнае, таварыскае мерапрыемства, на якім поруч з ушанаваньнем памяці загінуўшых барацьбітоў за свабоду Беларусі пройдзе згадваньне імянаў палітвязьняў і напісаньне лістоў да палітзьявольных як рэальна маральна дапамога, якую неабходна аказваць тым, што былі кінутыя рэжымам за краты і часта знаходзяцца ў нечалавечых умовах і ў максымальнай ізаляцыі.

Імпрэзу вяла кіраўнічка групы “Беларусы ЗША — Разам Лягчэй” сп-ня

Ганна Шарко. Яна прывітала ўсіх прысутных на паляне Sheep Meadow у Сэнтрал-Парку, коротка апісала мэты і парадак дня мерапрыемства. Яна таксама падкрэсьліла важнасьць мацаваньня беларускіх арганізацыяў і заклікала прысутных знаёміцца, наладжваць кантакты паміж сабою. Сярод прысутных былі людзі з розных штатаў Амэрыкі, а таксама беларусы, што нядаўна трапілі ў краіну праз Мэксыку. Прысутным былі перададзеныя выявы многіх палітзьявольных з імянамі.

Сп-ня Ганна Шарко прапанавала ўшановаць памяць тых, хто загінуў падчас пратэстаў 2020 году і пазьней, хвілінай цішы. Затым яна коротка распавяла пра дату 21 траўня і пра асобу Вітольда Ашурака, жыцьцё якога было заўчасна спыненае тыранічным рэжымам. Затым слова меў старшыня страйкаму аб’яднаньня “Беларуськалій” сп. Ана-толь Бокун, які нагадаў прысутным па-

**заканчэньне на бачыне 2**





## Дзень Салідарнасьці

### заканчэньне з бачыны 1

дзёі лёсавызначальнага 2020 году, калі хваля народнага ўздыху абудзіла беларускі народ і паказала сьвету, на што здольныя беларусы, калі яны выступаюць разам, пад сваімі нацыянальнымі сымблямі за вольную Бацькаўшчыну і за лепшае, свабоднае жыцьцё ў дэмакратычнай краіне. Нажаль, брак цэнтралізаванага кіраваньня і каардынацыі, а таксама брутальныя меры, ужытыя рэжымам супраць бяззбройных людзей, і якія на сабе адчуў сам прамоўца, не дазволілі здабыць перамогу. Але гэта была сур'ёзная і недвухсэнсоўная заяўка на перамогу, што да сьмерці напалохала рэжым, які дасюль ня можа дараваць людзям імкненьне да волі. Тыя, што пацярпеў ад перасьледу, патрабуюць нашай увагі, падтрымкі й дапамогі.

Старшыня Згуртаваньня “Пагоня” сп. Віталь Зайка прывітаў прысутных і падкрэсьліў, што для эфэктыўнага падтрыманьня праектаў, звязаных з дапамогай землякам, што апынуліся за кратамі, як і розных іншых справаў, неабходна мацаваньне і павелічэньне беларускай прысутнасьці ў краінах, дзе цяпер стала жывуць беларусы, у тым ліку ЗША. Праз дапамогу новапрыбылым арганізацыі дапамагаюць самым сабе, і ў далейшым — таксама і Бацькаўшчыне. Прамоўца падзяліўся досьведам арганізаваньня дзейнасьці суайчыньнікаў, скіраванай на пашырнне інфармацыі пра беларускія арганізацыі, і на дапамогу індывідуальным сябрам, якая пасяля вырастае ў дапамогу ўсёй грамадзе.



тым, што апынуліся ў руках рэпрэсіўнай машыны рэжыму, ведаў пра тое, як захоўвацца і паводзіць сябе пасля затрыманьня і ў зьнявольненьні. Яна падкрэсьліла, што ўлады ўвесь час паўтараюць зьнявольным, што пра іх забыліся, што яны нікому не патрэбныя. Менавіта гэта — самае прыгнятальнае, горшае за фізычныя пакуты і голад. І таму ўсе мы, хто карыстаецца счасьцем быць вольным чалавекам у вольнай краіне, мусім зрабіць усё, каб дапамагчы зьнявольным братам і сёстрам. Прамоўца адзначыла таксама, што адною з праблемаў для беларусаў зьяўляецца асацыяваньне народу Беларусі з рэжымам Лукашэнкі, які падрымаў агрэсію Расеі ва Ўкраіне. Мы мусім казаць і пераконваць, што людзі, якія падняліся супраць рэжыму — ня могуць быць саўдзельнікамі ў ягоных злачынствах і

Прадстаўніца кола актывістаў сп-ня Наталья азнаёміла прысутных з дадзенымі праваабарончага цэнтру “Вясна” адносна палітзьняволеных у Беларусі. За апошнія 3 гады пад судовы крымінальны перасьлед трапілі каля чатырох з паловаю тысяч чалавек, але ня ўсе выпадкі вядомыя, і лічба можа быць яшчэ вышэй. На дадзены момант у месцах зьнявольненьня знаходзяцца каля паўтары тысячы чалавек, часта ў жорсткіх нечалавечых умовах, у холадзе, тручаныя хлёркай, з асацыяльнымі асобамі што пагражаюць гвалтам. Пад наймалым прэтэкстам людзей кідаюць у штрафныя ізалятары — “турму ў турме”, пасяля якіх людзі хварэюць, страчаюць здароўе, а часам і жыцьцё, як Вітольд Ашурак. 10% палітычных зьняволеных — гэта жанчыны, ім адмаўляюць у элемэнтарных сродках гігіены і проста ў нармальным чалавечых адносінах, трактуючы як небясьпечных рэцыдывістаў. Сярод палітвязьняў ёсьць і непаўнагадовыя, наймалодшаму толькі 14 гадоў. Каб перанесць рэжым катаваньня, не зламацца, вынесці цяжар зьнявольненьня людзям патрэбная падтрымка і лісты з волі — гэта адзін зь дзейных сродкаў яе аказаньня ў тым вузкім інтэрвале мажлівасьцяў, якія цяпер існуюць. Напісаньне лістоў — ёсьць нашым абавязкам і дзейснай дапамогай.

Затым прысутныя дружна ўзяліся за напісаньне лістоў, інструкцыі для якіх, а таксама паштоўкі й асадкі, забясьпечыла група “Беларусы ЗША — Разам Лягчэй”. Было напісана пад сотню лістоў, якія затым будуць адмысловымі каналамі перасланьня ў Беларусь для далейшай адсылкі адрасатам, бо цяпер пошта з ЗША ў Беларусь не працуе. Поруч з напісаньнем лістоў і абменам уражаньнямі, людзі знаёміліся, абмяркоўвалі мажлівыя далейшыя праекты. Імпрэза была надзвычай удалая і паспяхова.

**Віталь ЗАЙКА**



Вядучая тэлекампаніі Белсат сп-ня Наста Ілына распаўяла пра ўласны досьвед затрыманьня і пакараньня ў Беларусі і адзначыла, як не хапала ёй і ўсім

пешкамі ў руках Пуціна і Лукашэнкі. Але першым і галоўным рэальным кірункам дзейнасьці мусіць быць змаганьне за вызваленьне палітвязьняў.



# Сьвята Кірылы Тураўскага ў царкве ў Рычманд-Гіл, Кўінс

У суботу, 13 траўня, у Царкве Сьв. Кірылы Тураўскага ў Кўінсьсе (раён Рычманд-Гіл) адбылося сумеснае набажэнства і адзначаньне парафіяльнага сьвята Сьв. Кірылы Тураўскага пад эгідай архіепіскапа Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы (БАПЦ) Уладыкі Сьвятаслава (Логіна) у суслужэньні сьвятароў: з Сабору Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне а. Івана і дыякана Міколы, царквы Сьв. Маці Божае Жыровіцкае ў Гайлэнд-Парку (Нью-Джэрзі) а. Зіновія і новапрызначанага на прастол царквы Сьв. Кірылы ў Кўінсьсе а. Васіля. Сёлета вернікі гэтай царквы выказаліся за далучэньне да БАПЦ, і вось у час адзначаньня сьвята Сьв. Кірылы Тураўскага стварылася нагода супольнага набажэнства сьвятароў БАПЦ з парафіяў у рэгіёне Нью-Ёрк – Нью-Джэрзі й архіепіскапа Сьвятаслава, які адмыслова прыехаў з Канады.

У дзень 11 траўня адзначаецца сьвята Сьв. Кірылы Тураўскага, беларускага сьвятога, якога яшчэ называць беларускім Залатавусным, на ўзор Сьв. Яна Залатавуса, стваральніка літургіі, зь якой карыстаюць хрысьціянскія цэрквы.

Так склалася, што ў Нью-Ёрку ёсьць два храмы ў імя Сьв. Кірылы Тураўскага, і яны знаходзяцца фактычна на адной вуліцы, хоць і ў розных раёнах гораду. Храм у Рычманд-Гіл пачалі будаваць у 1968 годзе, і ён працяглы час знаходзіўся пад юрысдыкцыяй Канстантынопальскага



патрыярха, хоць гістарычна беларусы складалі й складаюць большасьць вернікаў і сьвятарства гэтага храму.

Пад час правядзеньня літургіі набажэнства адпраўлялася на беларускай мове, дарэчы ўпершыню ў гэтым храме, што быў збудаваны беларусамі й для беларусаў. Таксама гучэлі чытаньні й царкоўныя сыпевы па-стараславянску і па-ўкраінску. Архіепіскап Сьвятаслаў адзначыў, што хрысьціянства пераадолела сацыяльныя і этнічныя межы, і ўсе

хрысьціяне служаць адзінаму Богу на розных мовах, але ў братняй любові й павазе да сваіх братоў у сёстраў у Хрысьце.

Пазьней сябры парафіі, што не былі прызываеныя да літургіі па-беларуску і па-ўкраінску адзначылі, што яны могуць разумець сэнс малітваў і чытаньняў у гэтых мовах нават лепей, чым у мове стараславянскай, якая ўжывалася да сёньня, часткова з ужываньнем элемэнтаў літургіі ў мове ангельскай.

Пад канец набажэнства прысутныя архіепіскап і сьвятары выступілі са сваімі зваротамі да вернікаў, і са словамі падзякі да тых, хто прыйшоў узяць удзел у сьвяткаваньні дня Сьв. Кірылы Тураўскага, і падкрэсьлівалі, што сёнешні дзень ёсьць падзеяй гістарычнай у час, калі беларускі храм далучыўся да сапраўды Беларускай Царквы. Былі зробленыя аб'явы аб наступных супольных набажэнствах у Саборы Сьв. Кірылы Тураўскага ў Брукліне назаўтра, 15 траўня, на Дзень Маці, і 21 траўня ў царкве Сьв. Маці Божае Жыровіцкае ў Гайлэнд-Парку.

Затым у грамадзкай залі пры царкве прайшла сумесная трапеза парафіянаў і сьвятарства.

Назаўтра вялікая колькасьць парафіянаў царквы ў Рычманд-Гіл узяла ўдзел у сумесным набажэнстве ў Саборы БАПЦ у Брукліне, 21 траўня наведлі царкву ў Гайлэнд-Парку.

**Віталь ЗАЙКА**



## Што трэба Амэрыцы

**Х**то сочыць за падзеямі амэрыканскай палітыкі добра памятаюць, як у лістападзе 2021 году палітычныя левакі выбіваліся зь сілаў, ганьбячы Кайла Рытэнгаўза, 17-гадовага юнака кансэрватыўных поглядаў, што выкарыстаў зброю барончы сябе ад бандытаў зь ліку прыхільнікаў руху BLM, што спрабавалі яго забіць. У выніку два зь іх былі застрэленыя, адзін паранены, а рэшта разбеглася.

Як такое стала магчымым? Можна тыкнуць пальцам у любога на акцыях BLM і амаль заўсёды патрапіш у крымінальніка ці гвалтаўніка. Гэта пацвярджае меркаваньне, што левакі вельмі часта складаюцца з найгоршых адкідаў грамадства, якіх прыцягвае адмасфэра гвалту і беспарадкаў на акцыях.

Рытэнгаўз зрабіў добрую справу для грамадства, і калі ў судзе яго апраўдалі, левакі як ашалелі. Карпаратыўныя мэды і нават Белы Дом ледзь ня год дэманізавалі хлопца, малюючы “расістам” і “крайне правым фанатыкам”. Нават цяпер дэмакраты і левакі лічаць, што Рытэнгаўз трэба было пакараць, але не за тое, што ён зрабіў, а за тое, што ягоны выпадак дасць прыклад іншым.

Але што ён зрабіў кепскага? Раз мэды блытаюць самаабарону з помстаю і нянавісьцю, то давайце паспрабуем разабрацца чаму. Калі нейкі чалавек, арганізацыя ці дзяржава выступаюць супраць вашай самаабароны і ўзаемадапамогі, то напрошваецца абгрунтаваная засьцярога, ці ня маюць яны самыя злачынныя намераў у адносінах да вас.

Ёсьць нямала разумнікаў, якія заходзяць павярнуць гэтую справу ў юрыдычнае рэчышча. Але пытаньне тут хучэй

маральнага кшталту. Ці правільна спыніць злачынцу, што пагражае іншым? Ці маральна, адыйсьці ўбок, проста назіраць і чакаць, пакуль зьявіцца прадстаўнікі ўлады?

У нядаўнім выпадку сьмерці Джордана Нілы мэды ізноў вылузваюцца зь сябе, абвінавачваючы людзей, што спынілі брутальнага злачынцу, які пагражаў грамадзянам, замест таго, каб ускласьці віну на самога злаўмысніка. Мэды ізноў беспадстаўна сьцьвярджаюць, што дзеянні народных абаронцаў непарапартыйна скіраваныя супраць маргінальных частак грамадства. Па меркаваньню левакоў, калі вы захочаце абараніць сябе ад злачынцы, што належыць да меншасці, то вы экстрэміст і расіст.

Яны прагнуць пакараньня Дэнэлю Пэнну, вэтэрану, што спыніў Нілы, калі той пагражаў пасажырам нью-ёркскага мэтро. Дэмакраты безумоўна хочуць палітызаваць выпадак і пакараць народнага абаронцу не за тое, што ён зрабіў, а за тое, што ён рэпрэзэнтэе для іх.

Важна ведаць, што пасажыры мэтро дапамагалі Пэнну стрымліваць Нілы і дзякавалі яму за абарону. Мэды ж рабілі ўсё, каб паказаць злаўмысніка нявінным вулічным артыстам, якога, па-просту, няправільна зразумелі. Пра што яны ня хочуць гаварыць, дык гэта пра доўгі сьпіс злачынстваў 30-гадовага Нілы, што складаецца з 42 арыштаў за самыя розныя правіны ад выкраданьня 7-гадовай дзяўчынкі да беспадстаўнага нападу на людзей на вуліцах Нью-Ёрку і зьбіцьця састарэлых. Гэты чалавек шукаў праблемаў і знайшоў іх.

Амаль усе палітыкі Нью-Ёрку разглядаюць мэнтальную хваробу Нілы ў

якасьці ягонага апраўданьня. Яны лічаць, што ён заслугоўвае нашай сымпатыі. Мэнтальныя хваробы і галеча сёньня часта становяцца апраўданьнем злачынстваў і перакладваюць віну за іх на грамадства. Бандытаў немагчыма асудзіць, бо яны заўсёды ахвяры. А народныя абаронцы — злачынцы, бо дзейнічаюць без дазволу дзяржавы.

Тут важна памятаць, што ў дэмакратычных штатах як Нью-Ёрк вельмі высокі ўзровень паўторных злачынстваў. Крымінальнікі на доўга не затрымліваюцца ў турмах, а палітычны актывіст акружны пракурор звычайна зьніжае тэрміны пакараньня тым, хто належыць да меншасці.

Нілы і яму падобных павінны былі ізаляваць, але ў Амэрыцы так ужо амаль нідзе ня робяць. Абавязкова трэба памятаць, што паліцыя Нью-Ёрку даказала ў судах, што па закону яна не абавязаная ўмешвацца падчас здзяйсненьня злачынства. Яна ня маюць абавязку абараняць, а існуе толькі для таго, каб расьледаваць злачынствы.

У выпадку калі сыстэма не зьбіраецца ізаляваць парушальнікаў і мэнтальна хворых, а паліцыя ня будзе вас абараняць ад іх, то які выбар застаецца грамадзянам? Тут даводзіцца спадзявацца толькі на народных абаронцаў. Мэды будуць дэманізаваць іх, як Рытэнгаўза і Пэнны. Магчыма, іх нават арыштуюць. Але добрыя людзі робяць правільныя справы незважаючы на абставіны і наступствы. Што Амэрыцы трэба сёньня — гэта больш народных абаронцаў, а ня здраднікаў і пацыфістаў, што хаваюцца за законам.

**Я. З.**

### Уплаты ў Згуртаваньне Складкі й ахвяраваньні:

К. Пляўга .....75  
В. Лапыш .....60  
М. Троцкая .....60

Шчыры дзякуй!

### Уплаты ў Згуртаваньне “Пагоня” шліце на адрас:

**P. O. Box 572  
New York, NY 10113**

Чэкі, калі ласка, выпісвайце  
на імя скарбніка Згуртаваньня  
“Пагоня” **Viktar Yedzinovich.**

Аб імпрэзах, ладжаных Беларуска-Амэрыканскім Згуртаваньнем “Пагоня”, а таксама пра важныя бягучыя падзеі ў жыцці арганізацыі можна даведацца наведваючы старонку “Пагоні” ў Фэйсбуку:

<https://www.facebook.com/groups/134811029970802/>

Шаноўныя сябры Згуртаваньня “Пагоня”, калі ласка, сваечасова аплочвайце сяброўскія складкі й падпіску на інфармацыйны бюлетэн “Весткі й Паведамленьні”.

Інфармацыю пра стан падпіскі глядзіце на адраснай налעпцы на канвэрце справа ад прозьвішча.

### Ахвяравалі на выданьне бюлетэна **Весткі й Паведамленьні :**

К. Пляўга .....75  
Я. Кацярніч .....30  
М. Паўловіч .....30  
А. Петруковіч .....30  
М. Троцкая .....30  
В. Шуст .....30  
А. Ярашэвіч .....30

Усім шчыры дзякуй!

Падпіска на бюлетэн можна даслаўшы ў рэдакцыю аплату гадавой падпіскі (\$30) на адрас:

**Marat Klakotski  
P. O. Box 3225  
Farmingdale, NY 11735**

Чэкі выпісвайце на імя скарбніка “Пагоні” **Viktar Yedzinovich.**